

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1973. augusztus 7.

bb 1. látványos vízi- és légi parádé - gazdag budapesti program - alkotmány ünnepén

1 - don/mm - ju zs - cz

1973. augusztus 7.

az alkotmány ünnepének tiszteletére az idén is fényruhába öltözik a főváros: a parlament épülete, a halászbástya, több hid és fontosabb középület ünnepi díszkivilágítást kap. augusztus 20-án a budapesti városrészekben zenés ébresztővel köszöntik a lakosságot.

az alkotmány napi ünnepségek hivatalos nyitányaként huszadikán délelőtt a parlament előtt a kossuth lajos téren felvonják az állami zászlót. ugyanitt ünnepi külsőségek között felavatják fegyveres testületeink új tisztjeit, akik az állami zászlónál, párt- állami és tömegszervezeti vezetők, családtagok és hozzátartók előtt tesznek fogadalmat.

ezt követően kezdődik a nagy érdeklődésre számot tartó budapesti honvédelmi nap fő eseménye, a vízi- és légi parádé. a program - amely a margit- és a lánchíd közötti dunaszakaszon és légtérben zajlik - az előző éveknél több újdonságot, látványosságot ígér. a budapesti honvédelmi napot ezuttal kettős évforduló jegyében rendezik meg az mhsz budapesti vezetősége a különböző állami és társadalmi szervekkel, a néphadsereg kijelölt alakulataival együtt: a program ugyanis kapcsolódik a főváros egyesítésének 100., illetve a magyar honvédelmi szövetség megalakulásának 25. évfordulójához. a kettős jubileumot jelképezik majd a program egyes mozzanatait, például a vízifelvonulás, amelyben harci és más vízijárművek vesznek részt.

/ folyt. köv. /

NA

bb 1. / látványos vízi- és ... 1. folyt./-ju

augusztus 20-án változatos programok lesznek a budapesti kerületekben is. a szabadtéri színpadokon egész nap vidém műsorok szóraoztatják az érdeklődőket. a margitszigeten neves művészek közreműködésével rendeznek alkotmányünnepi műsort. a halászbástyán a magyar néphadsereg központi zenekara ünnepi hangversenyt ad.

a szabadtéri színpadok műsorainak összeállítói a gyerekekről sem felekeztek meg. a bábszínház társulata két helyen szerepel: hűvölvölgyben a „fajankó kalandjai„-t, a városmajorban a „piroska és a három kismalac„-ot mutatja be. a xv. kerületi czabán samu téren szintén a legkisebbeknek adnak műsort. itt este utcabál lesz. a csepeli ifjúsági parkban a sárreáti népi együttes szerepel. soroksáron munkás-paraszt találkozókat rendeznek. több művelődési házban ifjúsági klubösszejevőket tartanak.

a fővárosban az alkotmányünnep eseményeit az idén is a gellérthegy színpompás tűzijáték zárja. /mti/

..-

bb 2. változatos műsor a mozikban - új magyar film bemutatója

1 nm/mm-ju zs -cz

1973. augusztus 7.

gazdag választékot kínálnak a nyár hátralévő részére. a közeljövőben közönség elé kerül maár gyula és zimre péter filmje, ártatlan gyilkosok - várkonyi zoltán rendezésében. a történet egy magyar születésű híres amerikai rendezőről szól, aki itthon forgatja filmjét, s felkeresi két fiatalember, hogy egy sztorit eladjon neki. a rendező meghívja őket éjszakára. reggel holtan találják házigazdájukat... főszereplők: mensáros lászló, huszti péter, tahi tóth lászló, sunyovszky szilvia. a hónap felújítása marion endre katonazene című színes magyar filmje, amelyet bródy sándor kaál samu című novellája alapján vettek filmszalagra. szereplők: kállai ferenc, básti lajos, szirtes ádám, páger antal és bara margit.

színes szovjet-lengyel produkció a legenda, amely 1943 telén játszódik lengyelországban, s egy orosz fiú és egy lengyel kislány tragikus szerelméről szól. színes szinkronizált szovjet film a zahar berkut, amely a tatárjárás korába kalauzolja a nézőket.

/ folyt. köv./

MA

- 2 -

bb 2. / változatos ... 1. toly.../

a vietnami nép hősi harcának egyik jelentős epizódját idézi fel a szülőföldem, hazám című vietnami film. színes lengyel alkotás barbara brylskaval a főszerepben román zaluski filmje, a szerelem anatómiája. falusi környezetben játszódik az aranylakodalom című szinkronizált csehszlovák film. a főszereplők éppen aranylakodalomra készülnek, a „vőlegény„ azonban eltűnik. mire megkerül, megoldódnak a családtagok különböző problémái is. a rendező a közelmúltban elhunyt jaroslav mach.

ismert grimm-mese elevenedik meg a hatan hetedhét országon át című színes szinkronizált ndk produkcióban, amelyet rainer simon rendezett. kalandos partizántörténet a szent teréz és az ördögök című román alkotás, amelyben ion dichiseanut, peter paulhofert és nagy rékát láthatjuk.

sidney poitier és harry belafonte a főszereplői a buck és a prédikátor című színes szélesvásznú amerikai filmnek, amely a felszabadított néger rabszolgák és üldözőik izgalmas történetét eleveníti fel. elsősorban a művészfilmek kedvelőinek ígér élményt a valerie című produkció. richard c. serafian rendezésében láthatjuk a száguldás a semmibe című alkotást, amely egy 15 órás halálos hajszá nyomkövetése. ugyancsak az amerikai stúdiókban vették filmszalagra bob rafelson rendezésében az öt könnyű darab című filmet, amelynek főszereplője jack nicholson. /mti/

..-

bb 4. módosították a dolgozók gimnáziumának tantervét

1 szö/pá-ju hi -cz

1973. augusztus 7.

a művelődésügyi minisztérium módosította a dolgozók gimnáziumának tantervét. az alapvető cél a tananyag csökkentése ebben az iskolatípusban is. az utasítás szerint szeptember 1-től az esti és a levelező tagozaton egyaránt, valamennyi évfolyamon egyidejűen az újonnan kiadott, már csökkentett ütemterv alapján kell feldolgozni a tananyagot. a beosztásokon és a vizsgákon csak az ütemtervekben megjelölt törzsanyagot szabad megkövetelni. /mti/

..-

MA

- 3 -

bb 3. szakmunkásképzőből szakközépiskolába - életbe lép az új tanterv

1 szó/pá-ju hír -cz

1973. augusztus 7.

a szakmunkásképző intézetekben tanulók műveltségének gyarapítását szolgálja a művelődésügyi miniszter új utasításai a szakmunkásképző iskolák ugynevezett „b„ tagozatát elvégző dolgozók számára korábban két éves szakközépiskolai képzést szerveztek, melynek keretében az 1973/74-es tanévtől kezdődően már az új tantervet kell alkalmazni. a dolgozók két éves szakközépiskolai képzésében - az első és a második évfolyamon egyaránt - heti 15 óra lesz a kötelező elfoglaltság. a szorgalmi idő az első osztályban 33, a második osztályban 30. hét. hetenként három napos, esti oktatás keretében szerezhetik meg a szakközépiskolai érettségit ilyen formán a dolgozók. a bi-zottság előtti vizsga tantárgyai az első osztályban: gazdasági földrajz, matematika, elektrotechnika; a második osztályban: magyar nyelv- és irodalom, történelem, üzemgazdaságtan. /mti/

bb 6. jól érzik magukat a busák a balatonban

vid-ju -cz

1973. augusztus 7.

tavaly a balatoni vízvédelmi bizottság engedélyével, új halfajta került a balatonba: kísérletképpen néhány ezer fehér-, illetve pettyes-busát telepítettek a tóba.

a viszonylag kisebb arányú telepítés nem kecsegtetett azzal, hogy az 596 négyzetkilométer kiterjedésű tóban hamarosan viszontlátják a halászok a busát. köztudott, hogy ez a halfajta rendkívül eleven és ha módja van rá, magas ívben kiugrik a hálóból. ennek ellenére visszafogták a betelepített példányok zömét. a súlygyarapodásuk is szembeütően jó.

a haltenyésztési szakemberek arra következtetnek, hogy a busák kitűnő környezetre találtak a balatonban; a tó mikroszer-vezetei között sok értékes táplálékhoz jutnak. a szakemberek más őshonos halfajták takarmánylehetőségeit figyelembe véve tudományos vizsgálatok után döntenek majd az algákkal táplál-kozó fehér busa és a zoo - valamint fito planktonokat fogyasztó pettyes busa további elszaporításáról. /mti/

bb 5. nagyszabású ásatások a szent vid hegyen

vid/kz-ju -cz

1973. augusztus 7.

feltáró ásatásokat folytatnak a szombathelyi savaria muzeum szakemberei a velemi szent vid hegyen, az ősrégészet egyik jelentős lelőhelyén. e területen egykor bronzöntő telep működött. termékei nemcsak a szomszédos tartományokba, hanem itáliába, görögországba, tirolba, a mai svájcba, norvégiába, sőt a szarmata síkság nomád törzseihez is eljutottak. a század elején évtizedekig ádatott itt a szombathelyibáró miske kálmán, s a föld mályéból jelentős mennyiségben kerültek elő az öntőműhelyek maradványai, a félig kész, vagy teljesen elkészült tárgyak, remek korongos fibulák, ékszerek, karvédők, tokos vésők, sarlók, nyil- és lándzsahegyek, apró használati tárgyak, öntőminták, nyers bronzrögök.

a fémművesség azonban ennek a telepnek csak kiegészítője volt, fontos tartozéka, de nem a legfőbb jellemzője. késő bronzkori, vaskori erődített vár volt a hegy, fontos katonai és „ közigazgatási „ központja annak a közép-európai népcsoportnak, amely a népvándorlás hullámaival a jelenlegi németország és svájc felől érkezett a kárpát medencébe idősámításunk előtt 1200-1000 táján és birtokába vette a mádi dunántúlt. ezeknek a törzseknek a nevét sem ismerjük. urna-siros, halom-siros temetkezési módjuk szerint tartjuk számon őket. minden bizonnyal állattartó földművesek voltak, a háziipar különböző ágainak - például a fémművességnek - a birtokában. a hegy felső harmadára épült települést mintegy 10-15 kilométeres sugaru körben a filiák - kisebb települések - gyűrűje vette körül, a vérségi, gazdasági, társadalmi kapcsolatok szerint ide kötődő lakosokkal.

a tetőn ma is látható a tekintélyes méretű vizgyűjtő ciszterna s állnak még a kőből rakott sáncok maradványai is. a szakemberek véleménye szerint itt volt a vezető rétegek központja. a „ fellegvártól „ lefelé szabályszerűen teraszosították a lejtőt, hogy védelmi rendszerré válják. a legalsó teraszt, a hegyoldal felső harmadánál, kőből rakott sánc zárta; innen kezdve a lejtő meredeken zuhan alá. a déli részen - a mostani velem irányában - a teraszok ellaposodnak. itt állhatott a várnép lakóhelye. a muzeológusok most a teraszokat „ vallatják „ az itt élt emberek életmódjára, kulturájára, építkezésére kíváncsiak. a jelenlegi ásatási terv 8-10 évre szól. a csákányok, ásók nyomán napfényre kerülnek az egykori sáncok, előtűnnek a házak körvonalai, dőngölt padlójokkal, tűzhelyekkel, s a felszínre kerültek már cseréptöredékek, edénydarabok, a „ tűzkutyák „ maradványai, kultikus tárgyak roncsai. /mti/

bb. 7. népzenei találkozó lesz kecskeméten - a népművészet mestereinek országos jubileumi találkozója

vid kz/il cz

1973. augusztus 7.

elkészült az augusztus 17-20 között lezajló kecskeméti népzenei találkozó programja. az idén is kodály zoltán törekvéseinek szellemében rendezik meg. mintegy százötven hazai és külföldi népzenezt, népi énekest, népzene kutatót, író és költőt várnak a háromnapos találkozóra, amely egybeesik a 4. dunamenti folklórfesztivállal és annak eseményeit gazdagítja. a tudományos tanácskozáson szó lesz többek között a hiteles népi előadói stílus kérdéséről, az ifjúság és a népzene kapcsolatáról, az alföldi néphagyományok fejlődéséről. a program keretében megrendezik a népművészet mestereinek országos jubileumi találkozóját is, abból az alkalomból, hogy husz éve adták át első ízben a népművészet mestere, kitüntetés. a népi előadók ajándékműsorokat adnak majd a kecskeméti ipari üzemekben és a városkörnyéki tanyaközpontokban, a kecskeméti katona józsef színházban pedig népzenei esten mutatkoznak be augusztus 18-án. az idei népzenei találkozót a diszitóművész szakkörök kiállítása, népi hangszerkiállítás, népművészeti könyvtárátlat s a népművészet mestereinek bemutatója gazdagítja./mti/

--

bb. 8. gombnyomással hívhat segítséget a bajbajutott autós - idén elkezdik szerelni az m 7-es segélykérő rendszerét

i ni/tr/ie/il cz

1973. augusztus 7.

az m-7-esen az autópálya budapest-székesfehérvári szakaszán még ebben az évben elkezdik szerelni az első autós segélykérő és hírközlő rendszert. a közlekedés- és postaügyi minisztérium közúti főosztálya öt hírközlő rendszer közül a philips céget vásárolta meg 2.5 millió forintért. a jövő nyáron 60 kilométeres szakaszon már telefonon kérhetnek egészségügyi vagy műszaki segítséget a bajbajutott autósok.

az autópálya mindkét oldalán kétkilométerenként telefonállomásokat szerelnek fel. a készülékek gombnyomásra működnek. az oszlopokon lévő ugynevezett telefonáló harangok csökkentik a külső zajt és kaputelefonoszerűen kézi hallgató nélkül továbbítják a beszélgetést.

/folyt.köv./

NA

- 6 -

gbb. 8. gombnyomással folyt./ il

a vöröskeresztes gombbal mentőt, a műszaki segélyjelzővel javító szolgálatot lehet hívni. Qmartonvásári központban minden hívókészüléknek van egy lámpája, így az ügyeletes azonnal tudja, hová kell segítséget küldenie, és szó nélkül is észleli hogy mentőre, vagy műszaki segítségre van-e szükség.

az első segélykérő és hírközlő szakasz 27,5 millió forintos költséggel jövő nyárra készül el. az m.7-es további szakaszán és az ujonnan épülő autópályákon a jelzőrendszer együtt épül majd meg az uttal./mti/

--

bb. 9. a magyar öntődék bemutatkozása moszkvában

i sb/gg/ie/il cz

1973. augusztus 7.

a hungexpo szervezésében a magyar öntődék is bemutatkoznak termékeikkel moszkvában, ahol a 40. nemzetközi öntészeti kongresszus alkalmából szeptember 7-től 21-ig öntődei szakkiállítást rendeznek az iparág korszerű berendezéseiből, anyagaiból, technológiájából s gyártmányaiból. a magyar öntődei ipar képviselőiben 10 vállalat és kutató intézet vesz részt a kiállításon, 18 ország öntődei seregszemléjén, az interlitmash, 73-on.

a magyar bemutató 226 négyzetméternyi területén központi helyet foglalnak el magyarország és a szovjetunió valamint a többi kgst ország kohászati együttműködésének dokumentumai. a felvonultatott magyar kiállítási anyaggal lehetőséget nyújtanak ahhoz, hogy a kongresszuson részt vevők tájékozódjanak a magyarországi öntvénygyártás helyzetéről, fejlesztési terveiről, tudományos eredményeiről, továbbá jónéhány kiállítási tárggyal lehetőséget kínálnak a kgst országok közötti nemzetközi munkamegosztás a szocialista integráció, a kereskedelmi és a gazdasági kapcsolatok fejlesztéséhez.

egyebek között az öntődei vállalat bemutatja az angol szabadalom alapján gyártott centrifugál öntésű magasan ötvözött acélcsöveket, amelyeket az ötvözőanyagoktól függően sav-, hőálló- és nagy szilárdságú gyártmányként egyaránt gazdaságosan használhat a vegyipar, az olajbányászat és a tüzeléstechnika. érdeklődésre tarthat számot a folyamatos öntésű rudöntvény, amelyből a korszerű öntőgéppel mintegy 500 féle termék készíthető.

/folyt.köv./

NA

- 7 -

bb. 9./ a magyar folyt./ il

a vasipari kutató intézet bemutatja a nagyszilárdságu és a különleges gömbgrafitos vasöntvényeket, a temper-öntvényeket, s a különböző korrózióvédő bevonó- és keményanyagok öntészeti felhasználását. a kohászati gyárépítő vállalat kiállítja több kemencéjét, és tűzálló anyagát, a csepel vas- és fémművek székesfehérvári nehéz-fémöntődéje pedig sokfajta szivattyualkatrészt

a magyar bemutatón széleskörű műszaki felvilágosítást, információt is kapnak az érdeklődők. többek között elektronikus vezérlésű diavetítő falat építenek, amelyen a vállalatok termékeit ismertető vetített képeket magnetofonról játszott szakszöveggel kísérik. gondoskodtak tárgyalószobákról is az üzleti és a kooperációs megbeszélések zavartalan lebonyolításához./mti/

--

bb. 10. hetvenezer hold nagyüzemi gyümölcstelepítés 1980-ig

i jf/pá/1e/il cz

1973. augusztus 7.

a gyümölcsfajták korszerűsítésén, a termés fokozásán és a növényi betegségek leküzdésén fáradoznak a kertészeti kutató intézet munkatársai, akik a mély megbízásra kidolgozott gyümölcsstermesztési és tárolási program keretében tíz témacsoportban 53 feladatot oldanak meg. a program nemcsak a termésátlagok javítására terjed ki, hanem meg kell oldani a gépesítést, és figyelembe kell venni a piaci tényezőket; ennek keretében például szét kell „huzniok”, a fajták érési idejét és olyan gyümölcsöket kell adniok a termesztőknek, amelyek különösen a tavaszi és a kora nyári hónapokban de a szezon egyéb időszakában is hiányt pótlanak.

a tervek szerint 1980-ig mintegy 70 ezer holdon telepítenek nagyhozamu termékeny gyümölcsfajtákat a mezőgazdasági nagyüzemekben. a gyümölcsök 60-70 százaléka csonthéjas lesz, s mindössze 20-25 százaléuk tartozik majd az almás termésűek közé. ez azonban nem jelenti az almatermés visszaesését, ugyanis a gazdaságok - az újonnan telepített értékes fajtákkal - 15 év alatt megkétszerezhetik a terméseredményt úgy, hogy közben 10 százalékkal csökken az almatermő terület.

/folyt.köv./

- 8 -

bb. 10./ hetvenezer folyt./ il

nyolcvanötezer tonna csonthéjas termést várnak 1980-85-re, s ehhez fokozni kell a meggy-telepítéseket. az őszibarack-terület kétharmadán rekonstrukcióra kerül sor, mégpedig úgy, hogy fokozott mértékben elterjesztik a külföldön keresett sárgahusu fajtákat, és kinemesítik a konzervipari feldolgozásra legalkalmasabb fajtákat is. a bogyós-gyümölcsök termőterületét növelik, mert a távlati fejlesztési tervekben a konzervipari megrendelések nagymértékű növekedésével számolnak. azt várják, hogy 1980-ban 82 ezer tonna bogyós gyümölcsöt szüretelnek majd a gazdaságok, ennek mintegy felét az ipar dolgozza fel.

a kutatók felmérése szerint 1985-ig 500 ezer tonnányi hűtőtároló kapacitást kell építeni az országban ahhoz, hogy a téli alma és a körte-ellátás folyamats legyen és exportra is jusson a kedvelt gyümölcsökből. fokozzák a gyümölcs-konzervek gyártását is./mti/

--

- 9 -

bb 11. három év alatt tizezer fővárosi dolgozót segítenek lakáshoz a vállalatok

1 sl/tr szb ie -cz

1973. augusztus 7.

a tavaly novemberi párthatározat és az azt követő januári kormányrendelet előnyös feltételeket teremtett a munkások számára a magánérs lakásépítkezéshez. az igen jelentős állami támogatáson túlmenően a felmérések szerint a vállalatok is fokozottan segítik dolgozóik lakásépítkezéseit. a fővárosban mintegy 450 vállalat és intézmény létesített lakásépítési alapot, támogatásukkal 1971-ben és 1972-ben 7 134 dolgozó jutott lakáshoz. az említett budapesti vállalatok öt év alatt összesen 1.4 milliárd forintot kívánnak lakásépítésre költeni, s számításaik szerint 1973 és 1975 között további 10 000 dolgozót juttatnak új otthonhoz.

a legtöbb helyen már az ötödik ötéves tervidőszakra is elkészítették az előzetes számításokat. az eddigi elképzelések szerint 1976 és 1980 között 15 000 dolgozónak nyújtanak támogatást a vállalatok a lakásépítkezéshez. e számításokat a szakszervezetek budapesti tanácsa és a kisz budapesti bizottsága is elemezte, s így találta, hogy az új pénzügyi és hitel feltételek lehetőségeivel élve 15 000 helyett 29-30 ezer dolgozót is lakáshoz segíthetnének a vállalatok a következő ötéves tervben. kitűnt ugyanis, hogy sok vállalatnál még a vezető gazdasági és társadalmi szervek sem ismerik eléggé a munkásoknak, s különösen a sokgyermekeseknek nyújtott kedvező állami hitel feltételeket, így saját eszközeiket sem mindig tudják a lehető leghatékonyabban felhasználni.

a szakszervezeti és kisz szervek véleménye szerint a lakásépítkezések támogatása az eddiginél nagyobb körültekintést igényel. a segítség csak akkor lehet hatékony, ha a pénzen kívül a lehetőség szerint tervező munkával, anyaggal, szállítóeszközzel, építőkapacitással is segítik a lakásépítést. a kis- és középüzemekben ilyen sokoldalú támogatás gyakran nem lehetséges, ezért a szakszervezetek budapesti tanácsa és a kisz budapesti bizottsága munkás és ifjúsági lakásépítő szövetkezetek létrehozását kezdeményezi.

e szövetkezetek elősegítik majd az építési területek feltarását, a kapacitás biztosítását, számontartják és tömörítik az építkezésben részvevő vállalatokat és intézményeket. e szövetkezetek sokirányú segítséget várnak majd mind a vállalatoktól, mind a fővárosi tanácstól és az évm-től.
/mti/

--

8.13/szb

-10-

bb 12. tápszer savóból

vid-kz/mmé szb -cz

1973. augusztus 7.

hetven millió forintos költséggel új feldolgozó üzem épített a zala megyei tejipari vállalat. a beruházás kivitelezése megkezdődött. az új üzem építése közvetlen összefüggésben van azzal, hogy a vállalat működési körzetében a felvásárolt tej mennyisége már az idén eléri a 75 millió litert, a következő tíz évben pedig csaknem megduplázódik. a felvásárlással, illetve a feldolgozással párhuzamosan gyors ütemben növekszik az eladhatatlan melléktermékek mennyisége is. már jelenleg is körülbelül évente 33 millió liter savó keletkezik a vállalat üzemében, s ez még sok hasznosítható tápanyagot is tartalmaz. az új üzem éppen ezt oldja meg: a nagymennyiségű savóból takarmány tápszert készít. az új üzem a terv szerint már 1974-ben megkezdí a termelést. /mti/

--

bb 13. kétezer tonna rézszinpor

vid-kz/mmé szb -cz

1973. augusztus 7.

módszeresen tovább folytatják a már korábban felfedezett rudabányai szinesérc előfordulások feltárását, körülhatárolását. a kutató területen elkészült a harmadik 300 méter mély furás. az előzőkhöz hasonlóan ez is szulfidos zóna, vagyis rezes anyagok jelenlétéről tanuskodik. a korábban felszínre hozott minták elemzésével a szakemberek kimutatták, hogy a réz kinyerése egy már kidolgozott módszerrel gazdaságosan megoldható. ennek előkészületei is megkezdődtek. dunántulról az ott már feleslegessé vált pátkai ércelőkészítő művet áttelepítették rudabányára, s megkezdték a felszerelését. jövőre már megkezdí a próbatermelést, s 25 000 tonna ércből körülbelül 2 000 tonna színreziport von ki, mintegy 12 millió forint értékben. /mti/

--

bb 14. csaknem 250 000 hektárnyi földet öntöztek meg eddig a gazdaságok - tovább süllyedt a talaj vízszintje, - folytatni kell az öntözést

1 sb/tr szb ie -cz

1973. augusztus 7.

az országos vízügyi hivataltól kapott tájékoztatás szerint augusztus elejéig 247 600 hektárnyi területen öntözték meg a növényeket a nagyüzemi gazdaságokban. /folyt.köv./

8.23/szb

-11-

bb 14. /csaknem 250 000... 1. folyt./-szb

így 8 300 hektárral nagyobb területre juttattak mesterséges csapadékot, mint a múlt év azonos időszakában. az öntözés kiterjesztésénél is jelentősebb, hogy a gazdaságok lényegesen több vizet használtak fel, többször öntöztek, mint az elmúlt években. korábban hektáronként 800-1000 köbméter vízzel pótolták a csapadékhiányt, s az idén már 1 200 - 1 600 köbméterrel „oltották a földek szomszagtát”, néhol azonban - például a hertai esőztető öntözőfürt területén - már az 1 800 köbmétert is megközelítette a vízpótlás.

az üdülőknél sok gondot okozó júliusi csapadék nem országos eső volt, hanem főként pásztyán a hulló záporként jelentkezett. ezért rendkívül szeszélyesen oszlott meg a csapadék, s az öntözésre berendezett területeknek csak kisbb részén érte el a sok évi átlagot, a gazdaságok tulnyomó részében az átlag alatt maradt, s jónéhány helyen még a szokásosnak az 50 százalékát sem érte el. a talaj víztartalékát, a talajvíz szintjét sem növelte a júliusi csapadék, mert rendkívül erős volt a párolgás. egyebek között kapuváron 89 milliméter csapadékból 64, szolnokon 58-ból 56 milliméter párolgott el, s nem egy helyen - szentes, pápa, mosonmagyaróvár, stb. - a talaj víztartalékának apasztásával 2-5 milliméterrel több volt a párolgás, mint a lehullott csapadék. a vízpótlás tehát továbbra is fontos teendő a közép-dunántulon szabadbattyán, martonvásár, dunaujváros, siófok térségében, délmagyarországon elsősorban baja, rácalmás környékén, s az alföldön kisköre alatt, karcag körzetében, mert ezeken a helyeken általában a szokásos júliusi csapadéknak mindössze 40-60 százalékát kapták meg a földek.

az ovh adatai szerint öntözővízből nincs hiány, sehol sincs víz-
korlátozás. az egyébként szegényes júliusi csapadék a nyírségben bő-
kezűbb volt a szokásosnál, s megoldotta e vidék víztározóinak után-
töltését, amelynek elmaradása esetén vízkorlátozásra került volna
sor. az öntöző főművek tehát lehetőséget nyújtanak arra, hogy a gaz-
daságok folytassák a növények, elsősorban a cukorrépa, a burgonya,
a lucerna és egyéb takarmányfélék öntözését. jól hasznosíthatja
még a vizet a kukorica is, főleg azokon a területeken, amelyek
felületi, barázdás öntözésre rendezkedtek be. augusztus második fe-
lében időszerűvé válik a nyárvégi pillangós vetések - lucerna, vö-
röshere - majd pedig az őszi vetések kelesztő öntözése is. /mt1/-

--

8.30/szb

de

-12-

bb 15. nagyvásártelep előkészületek - több mint hétezer vagon
tárolását tervezi a zöldrét - előkészületek a télre

1 ol/tr szb -cz

1973. augusztus 7.

a nagyvásártelepen javában tart a főszezon. naponta több mint 100 vagon áru érkezik és jut ki a legrövidebb időn belül a boltokba. az átmenő forgalom évente 14 000 vagon a kiskereskedelmet ellátó osztály raktáraiban és 6 000 vagonnyi a burgonyaraktárban. köztudott, hogy az áru kezelése rövid távra is munkaigényes, felelősségteljes feladat. már most készülődnek azonban egy nem kevésbé nagy munkára, a téli tárolásra is.

a tárolási és raktározási főosztály téli tárolóhelyein gondos előkészítő munkát végeznek annak érdekében, hogy a zöldség-gyümölcsfélékből októbertől az új termésig biztosítható a főváros ellátását. már júniusban megkezdődött a különböző tárolóhelyek rendbehozása. ennek során eltávolítják a fertőzött talajrétegeket, meszelnek, fertőtlenítenek minden raktárat. e hó közepéig befejezik ezt a munkát. az adott lehetőségekhez mérten a legjobb feltételeket igyekeznek biztosítani, hogy a zöldség- és gyümölcs minősége a hosszú tél folyamán ne romoljon, illetve minél kevesebb legyen a veszteség.

a zöldrét tavaly 7.150 vagon árut tárolt, az idén is körülbelül ennyivel számolnak. ezen belül 4 000 vagon burgonyát, 450 vagon vöröshagymát, 1 300 vagon zöldségfélét és 1 400 vagon gyümölcs felhalmozását tervezik a téli ellátáshoz. hogy pontosan mégis mennyit tárolhatnak, az attól függ, hogy hogyan alakul országosan a termés mennyisége. közrejátszik a minőség is, mert csak ennek ismeretében tudják megválasztani a tárolás és a kezelés legmegfelelőbb módját.

előreláthatólag az idén is igénybe vesznek bértárolókat. a múlt esztendőben szabolcs, hajdu-bihar, csongrád, bács, győr és pest megyében tároltattak. úgy tervezik, hogy az idén megújítják a szerződéseket, amire várhatóan jövő hónap elején kerül sor, amikor már tudják, hogy miből, mennyit kell elhelyezni. a feladatot úgy kívánják megoldani, hogy az ellátáshoz szükséges áru budapesti raktárakban idejében rendelkezésre állhasson.

természetesen minél több helyen történik a tárolás, annál nehezebb a megfelelő minőség biztosítása. éppen ezért nagyon várják már a több mint 200 millió forintos ráfordítással most épülő új tárolók elkészültét. a jövő ősszel már „üzemelő”, új almatárolón és burgonyakombinátion kívül szükség lesz még egy zöldségkombinátóra is. ahhoz, hogy korszerűen, a követelményeknek megfelelően helyezessék el, dolgozhassák fel az árut, s minél többet tudjanak abból csomagoltan, avagy konyhai félkész állapotban forgalomba hozni. /mt1/-

--
-13-

9.35/szb

de

bb 16. jéggyár dejtáron - hűtött vagonok az export gyümölcs-
szállítmányoknak

vid szb -cz

1973. augusztus 7.

jéggyárat helyeztek üzembe kedden a nógrád megyei dejtáron.

tavaly hetvenöt vagon gyümölcsöt - főleg málnát, szamócat, feketeribizlit -, valamint zöldséget exportált a nógrád megyei mezőgazdasági termékértékesítő szövetkezeti közös vállalkozás. a bogyos gyümölcsök szállításához hűtött vagonokra van szükség: ehhez a jeget eddig budapestről, gyöngyösről, msikolcraól szerezte be a vállalkozás. tekintettel arra, hogy az exportt évről évre növekszik - idén például száztiz vagonra emelkedik - a nógrád megyei mék önállósította magát, és napi egy vagon jég előállítására alkalmas saját jéggyárat épített dejtáron, a megye bogyógyümölcs- és zöldségtermesztő közös gazdaságainak „központjában”, a hétmillió forintos beruházásból tellett egy husz vagon gyümölcs - vagy nyolcvan vagon jég - tárolására alkalmas kis hűtőház megépítésére is. a dejtári jéggyár látja majd el jéggel az önállóan exportáló drégelypalánki, honti, ipolyvecei termelőszövetkezeteket is. /mti/

--

bb 17. vízvédelmi gyakorlat a gaja patakon

vid bh -cz

1973. augusztus 7.

olajfoltok jelentek meg kedd reggelre a gaja patak másfél kilométeres szakaszán. a szennyeződést ezuttal nem egy felelőtlen üzem hanem a vizek védelmét szolgáló egyik szerv, a közép-dunántúli vízügyi igazgatóság szakemberei okozták: mesterségesen olajjal szennyezték a gaját, hogy elvégezhesék hagyományos vízvédelmi gyakorlatukat.

az olajfoltok megjelenése után néhány perccel megkezdődött a védelmi riadó. perlittel szórták be a szennyezett szakaszt. ez a különleges anyag magához vonzza a szennyeződést, s így az könnyen eltávolítható a víz felszínéről. a gyakorlat sikeres volt: néhány óra múlva megtisztult a gaja.

a keddi gyakorlat kitűnő „edzési”, lehetőséget biztosított annak a vízvédelmi csoportnak, amelynek a feladata, hogy állandóan készenlétben legyen az esetleges szennyeződések eltávolítására. /mti/

--

- 14 -

bb 18. börtönökben 200 000-en, koncentrációs táborokban egymillióan sanyalódnak dél-vietnamban - luu phuong thanh nyilatkozata

t tf tr bh -cz

1973. augusztus 7.

kegyetlen körülmények között 200 000-nél több foglyot tartanak fogva a délvietnami börtönökben és szülőföldjéről elűzöttek körülbelül egymillió ember sanyalódik a koncentrációs táborokban. a saigoni rezsim a párizsi egyezmények betűjét és szellemét megsértve szörnyű kínzásokkal megtizedeli a politikai foglyokat. csupán januártól március közepéig nyomtalanul elűntettek dél-vietnamban összesen 20.000 foglyot. a difk szigoruan betartja a januári békeszerződés cikkelyeit és a négy fél által június 13-án közzétett közös nyilatkozatban foglaltak maradéktalan megvalósítására törekszik. az amerikaiak által felbujtott és pénzelt thieu-klikk azonban az ellenőrzése alatt álló területeken megfosztja a népet az elemi szabadságjogoktól, nem teljesíti a párizsi megállapodásnak a foglyok szabadonbocsátására vonatkozó előírásait. tárgyilagosan - a tények, adatok tükrében - ez a helyzet jelenleg délvietnamban.

Luu phuong thanh, a délvietnami politikai foglyok kiszabadításáért küzdő bizottság titkára, a délvietnami békevédelmi bizottság központi vezetőségének tagja tájékoztatott minderről, néhánynapos magyarországi tartózkodása során. vendégünk - aki delegáció élén járt nálunk, s magyarországi látogatását megelőzően több más európai országban - kedden elutazott budapestről. Luu phuong thanh elutazása előtt interjút adott az mti tudósítójának, s egyebek között elmondta:

- stockholmban kezdődött európai utunk azzal, hogy résztvettünk a délvietnami fogolykérdéssel kapcsolatos tanácskozáson. az ndk, nyugat-berlin, belgium, hollandia, franciaország, anglia és olaszország, végül magyarország - ezek voltak delegációink látogatásának állomásai. összesen tíz nagyobb gyűlésen és ötven olyan találkozáson vettünk részt, amelyen tájékoztattuk a közvéleményt - parlamentek, pártok, szakszervezetek, társadalmi, ifjúsági szervezetek s nem utolsósorban egyházak vezetőit és képviselőit - a délvietnami helyzet utóbbi hónapjairól, fejleményeiről. mindenütt messzemenő szolidaritásról biztosítottak bennünket. hét alkalommal tartottunk - budapesten is rendeztünk - sajtókonferenciát, s beszámoltunk, tényekkel, adatokkal alátámasztva, azokról a kegyetlenségekről, bűnökről, amelyeket az amerikaiak és a saigoni rendszer emberei követtek és követnek el a délvietnami nép ellen. elmondtuk mindenekelőtt, hogy a saigoni rendszer - az amerikaiak közreműködésével - nem adja át teljes számban a politikai és a polgári foglyokat. a börtönök gazdái például azt a módszert alkalmazzák, hogy összekeverik e két csoportba tartozó embereket, sokszor egyik börtönből a másikba szállítják őket és ilyenkor az általuk fontosnak tartott személyeket elpusztítják, titokban megsemmisítik. /folyt. köv./

- 15 -

11.03 bhll 12.15

bb 18. /börtökben ... folyt./ bh

- a ténylegesen börtönben levő több mint 200 000 politikai fogoly helyett, hivatalosan, csak 5.081 személy fogvatartását ismeri el a saigoni rendszer. májusig csak 607, azután júliusban - az akkor megígért 900 szabaduló fogoly helyett annál jóval kevesebbet - 557 személyt adták át. ezek tehát a politikai foglyokra vonatkozó adatok. a 42 000 hadifogoly közül 26 000-et szabadon bocsátottak, de úgy, hogy közéjük keverték mintegy ötezer közönséges bűnözőt. a többi hadifoglyot még nem adták át a difk-nek. röviden abban összegezhetjük tehát fő követeléseinket, hogy teljes számban bocsássák szabadon a politikai foglyokat és biztosítsák a délvietnami nép részére a demokratikus szabadságjogokat. erőfeszítéseinknek most ez a legfőbb célja, a világ haladó népeinek, a nemzetközi közvéleménynek is küzdenie kell ezért, bennünket támogatva - zárta nyilatkozatát Luu phuong thanh./mti/

--

bb. 19. bezárult a hajduböszörményi művésztelep

vid ká bh -cz

1973. augusztus 7.

egy hónapos alkotó munka után bezárta kapuit a hajduböszörményi művésztelep, hazautaztak a szovjet, román, csehszlovák, jugoszláv, lengyel képzőművészek. a zárást követően a telepen készült alkotásokból kiállítást rendeztek. másfél-száz festményt, szobrot és grafikát állítottak ki, amelyek a hajduböszörményi emberek életét, a hortobágyi tájat örökítik meg./mti/

--

bb 21. a petőfi irodalmi muzeum

mm szb zs -cz

1973. augusztus 7.

technikai okok miatt szeptember 3-ig zárva tart. /mti/

--

11.36/szb

-16-

18.45

bb 20. somogyban 35-40 százalékkal növelhető a tehénállomány - a szarvasmarhatenyésztés fejlesztéséről tárgyalt a megyei tanács vb

vid-ká szb -cz

1973. augusztus 7.

somogyban a felszabadulás előtti években is a mezőgazdaság egyik legfontosabb termelési ágazata volt a szarvasmarhatenyésztés. 1935-ben a 100 kataszteri hold mezőgazdasági területre jutó szarvasmarhaállomány magasabb volt mint az országos átlag. a második világháború azonban csaknem 40 százalékos kárt okozott, s évekig volt szükség ahhoz, hogy az állomány megfelelő mennyiségi és minőségi szintet érjen el. ma már ez az ágazat döntő befolyással van a szocialista nagyüzemek fejlődésére, az ott dolgozók jövedelmének alakulására. a megye jelenleg az ország hetedik legnagyobb szarvasmarhatartó megyéje és a kormányprogram végrehajtásából méltóképpen kívánja kivenni a részét. erről tárgyaltak kedden kaposvárott a somogy megyei tanács végrehajtó bizottságának ülésén.

elhangzott többek között, hogy a szarvasmarhatenyésztés fejlesztésére hozott kormányhatározat és végrehajtási rendeletei új, kedvezőbb helyzetet teremtettek az ágazat számára. ennek megfellelően kezdődött meg az előkészületi munka. ebben az évben 14 község gazdaságban indult három éves program, amely a szövetkezetek állatállományának növelését, a szarvasmarha telepek korszerűsítését, bővítését célozza. megállapította a végrehajtó bizottság, hogy a megye szarvasmarha eltartó képessége lényegesen nagyobb, mint a jelenlegi létszám. hosszú távon a megye tehénállomány 35-40 százalékkal növelhető. folyamatosan kialakítják somogyban is a tej-, illetve csak hústermelő tenyészeteket. fontos feladatként jelölték meg a takarmányozás megoldását, az országos átlagnál nagyobb rét- és legelőterület intenzívebb hasznosítását. /mti/

--

bb 22. befejeződött a majoranna aratás

vid szb -cz

1973. augusztus 7.

kalocsa vidék világhírű fűszer- és gyógynövénytermő tájain befejezték a majoranna aratását. a fűszernövényt még mindig kis parcellákon termelik - összesen több mint 600 holdon -, s betakarítási formája is a régi: sarlókkal, kézi kaszákkal vágják az illatos lombot, amelynek egy részét a termelők fel is dolgozzák.

/folyt.köv./

11.52/szb

-17-

18.45

t

bb 22. /befejeződött... 1. folyt./-szb

a padláson szárított levélhuzalékot a herbária bajai telepe fogadja. évente mintegy 30 vagonnyi majoranna lombot dolgoznak fel, tisztítanak, csomagolnak. az ételizesítő nagy részét exportálják. nálunk a disznótoros ételek nélkülözhetetlen fűszere, de ujabban a fóliában sült pecsenyét is izesítik, illatosítják vele. /mti/

--

bb 23. megkezdődtek a termelési próbák a miskolci kenyérgyárban

vid-ká szb -cz

1973. augusztus 7.

miskolcon a csaknem 80 millió forintos beruházással felépült korszerű kenyérgyárban kedden megkezdték a termelési próbákat. az üzemben négy automatizált gyártósort alakítottak ki, amelyeken naponta, két műszakban, 64 tonna kenyeret készítenek majd. a próbatermelésre a 850 tonna befogadó képességű silókat törökszentmiklósról érkezett liszttel töltötték fel. ez a mennyiség az üzem 15 napos szükségletét fedezi. a miskolci üzemben folyamatosan egy-egy gyártósoron kezdik meg a próbákat és azt addig folytatják, amíg az egymásba kapcsolódó berendezések kifogástalanul működnek és kiváló minőségű kenyeret készítenek. az automatizált, jugoszláv és ndk gyártmányú kemencékben az egy kilogrammos kenyér 36, a kétkilogrammos pedig 52 perc alatt sül meg. /mti/

--

bb 24. perzsel a homok - 30 000 hektáron frissítik öntözéssel a növényeket bács-kiskun megyében

vid-ká szb -cz

1973. augusztus 7.

a napok óta tartó rekkenő hőségben szomjazik a kiskunsági homokvidék. a homok 35-40 fokra forrósodik, s a hőséget csak a mélyen gyökerező növények viselik el, az egynyáriak sáynlődnak. a szárazság enyhítésére végig a tiszta- és a duna mentén dolgoznak az öntözőberendezések, bajától tassig mintegy 30 000 hektáron frissítik a növényeket. /folyt.köv./

12.53/szb

-18-

el

bb 24. /perzsel a ... 1. folyt./-szb

a legnagyobb öntözőmű, a kalocsa vidéki, az idén most dolgozik első ízben teljes kapacitással: háromezer szórófej ontja a mesterséges csapadékot a környező földekre. a gazdaságok vízrendelésének megfelelően szinte naponta újra programozzák az adatokat. eddig egymillió köbméter vizet kaptak a kertészetek és a takarmánynövények. /mti/

--

bb. 25. aerofila 74 - nemzetközi bélyegkiállítás

mm szb -cz

1973. augusztus 7.

a magyar bélyeggyűjtők országos szövetsége - a légiposta-bélyeggyűjtők nemzetközi szövetsége /fisa/ védnökségével és a magyar posta támogatásával - 1974 október 19-27 között aerofila 74 néven nemzetközi légiposta-bélyeg kiállítást rendez budapestben. kedden megalakult a kiállítás szervező- és rendező bizottsága. a bizottság elnöke: dr. steiner lászló, a mabeosz főtitkára, a fisa alelnöke.

a nemzetközi bélyegparádé igen magas színvonalnak ígérkezik. a kiállítás tiszteleti osztályán a magyar posta és a bélyegmuzeum mellett a légitársaságok és nemzetközileg ismert meghívott filatelisták mutatják be gyűjteményeiket. a versenyszályon, ifjúsági osztályon és irodalmi osztályon korábbi kiállításokon már díjazott gyűjteményeket mutatnak be. /mti/

--

bb 26. részvétlátogatás a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségén

tr szb zs -cz

1973. augusztus 7.

az mszmp központi bizottsága, a népköztársaság elnöki tanácsa és a minisztertanács nevében focs jenő, a minisztertanács elnöke, biszku béla, az mszmp központi bizottságának titkára, a politikai bizottság tagjai és kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, marjai józsef külügyminiszterhelyettes kíséretében kedden látogatást tett a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségén és részvétét nyilvánította walter ulbricht, a német szocialista egységpárt politikai bizottságának tagja, a német demokratikus köztársaság államtanácsának elnöke elhunytá alkalmából. /mti/

--

13.05/szb

-19-

bb. 27. juan velasco alvarado tábornok,

tr zs bh -cz

1973. augusztus 7.

a perui köztársaság elnöke táviratban mondott köszönetet Losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének peru függetlensége kikiáltásának 152. évfordulója alkalmából kifejezett jókívánságaiért.
/mti/

--

bb. 28. 100 000 óra társadalmi munka komlóért

vid ká bh hgy

1973. augusztus 7.

csaknem 100 000 óra társadalmi munkával szépítették, gyarapították lakóhelyüket az elmúlt egy év alatt a mecseki bányászváros lakói, a bányák, üzemek szocialista brigádjai, a tanuló ifjúság. a ,, tíz óra társadalmi munkát komlóért,, akció két augusztus közötti eredményeit keddi ülésén értékelte a tanács végrehajtó bizottsága. mint megállapították, az értékelte időszakban a társadalmi munka értéke meghaladta az 1 millió forintot. a legszorgalmasabb kollektívákat, személyeket megillető jutalmat az alkotmány napja alkalmából tartandó ünnepi tanácsülésen adják majd át./mti/

--

bb. 29. időjárásjelentés

bh hgy

1973. augusztus 7.

a meteorológiai intézet jelenti kedden 13 órakor:

meleg idő

a földközi-tenger nyugati medencéjétől a kárpát-medencén át moszkváig húzódó mintegy 800 km széles sávban a leszálló légmozgások következtében kevés a felhő, száraz, meleg az idő. a középpontjával a norvég-tenger fölött elhelyezkedő alacsony nyomású légköri képződmény hatására az atlanti-óceán északi térségéből léghullámok érkeznek nyugat és észak-európába, változékony, szeles, többfelé csapadékos időjárást okozva.

a következő 36 óra folyamán a kárpát-medence nagy részén még meleg marad az idő, de elsősorban az északnyugati országrészben záporok, zivatarok lehetnek.
/folyt. köv./

- 20 -

13.13 bh

13.13

bb 29 ./ időjárás... folyt./ bh

a hazánkban hétfőn derült, napos, száraz, meleg idő volt. a sok napsütés hatására a hőmérséklet napközben 28-33 fokig emelkedett. kedd hajnalra 12-21 fokig hűlt le a levegő. ma dél előtt folytatódott a napos meleg idő. 11 órakor a hőmérséklet az ország területén 26-30 fok között váltakozott.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 25,1 fok volt, a százéves átlagnál 3,4 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 30 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, mérsékelten süllyed.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 24 fok volt.

várható időjárás szerda estig: kedden kevés felhő, száraz, meleg idő. szerdán nyugat felől időnként megnövekedő felhőzet, elsősorban az északnyugati megyékben záporok, zivatarok. többfelé élénk, helyenként erős déli, délnyugati szél. a nagy meleg északnyugaton kissé mérséklődik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 15-20, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: északnyugaton 21-30 fok között, máshol néhány fokkal 30 fok felett.

a duna vízállása budapesten 261 centiméter./mti/

--

bb 30. figyelmetlenségből, fürdőzésből, bányaomlásból - halálos balesetek

i tf/pá szb hgy

1973. augusztus 7.

gondatlanságból, figyelmetlenségből ismét súlyos közlekedési balesetek történtek:

halálra gázolta egy személyvonat bogvár józsef 72 éves kun-szentmártoni gazdálkodót, aki a sinekre hajtott - figyelmetlenül vezetett kerékpárjával - a sorompó nélküli vasuti átjáróban kun-szentmiklós és homokszentlőrinc között.

ittasan vezette személygépkocsiját horváth józsef 30 éves budapesti lakos: ecser határában fának ütközött egy utkanyarban. egyik utasa, hetariczki kálmánné 22 éves ecseri ápolónő, súlyosan egy másik utas pedig könnyebben megsérült. a gépkocsiveető a helyszínről gyalog eltávozott, anélkül, hogy segítséget nyújtott volna. a rendőrség horváthot elfogta, őrizetbe vette és eljárást indított ellene.

munkavégzés közben a beomló bánya maga alá temette kapitány istván 52 éves mezőcsáti vágárt a borsodi szénbányászati tröszt erenyői tanbányájában. kapitány nyomban meghalt. egy másik dolgozó könnyebben megsérült. az üzemi baleset körülményeit a bányaműszaki felügyelőség bevonásával vizsgálják.

/folyt.köv./

13.13

-21-

bb.30. /figyelmetlenségből,... 1. folyt./-szb

figyelmetlenség okozta halálát két embernek: sárisápon michaeler erzsébet 76 éves asszony féktávolságon belül egy tehergépkocsi élé lépett, halálra gázolta a jármű; síófok határában boros gyula 46 éves bábonymegyeri segéd munkás életét - hasonló körülmények között - egy személyautó oltotta ki.

nem hiányzik a vízhalál sem a baleseti krónikából: síófokon tiltott helyen a balatonban fürdött és a tóba fulladt daróczy antal 50 éves budapesti felcser; balatonfenyvesen pedig dr. nagy józsef 54 éves debreceni állatorvos. /mti/

-.-

bb 31. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke augusztus 7-én 13 óráig:

szb se

1973. augusztus 7.

1. alkotmány napi program
2. moziműsor
3. szakközépiskola
4. dolgozók gimnáziumának tanterve
5. ásatások
6. busák
7. népzenei találkozó
8. az m-7-es segélykérő rendszere
9. magyar öntődék moszkvában
10. gyümölcsstelepités
11. lakásépítkezések
12. tápszerv savóból
13. rézszinper
14. öntözés
15. nagyvásártelapi előkészületek
16. jéggyár
17. vízvédelmi gyakorlat
18. Luu phuong thanh nyilatkozata
19. bezárult a hajduböszörményi művésztelep
20. szarvasmarha tenyésztés
21. az irodalmi muzeum közleménye
22. majoranna aratás
23. termelési próbák
24. perzsel a homok
25. bélyegkiállítás
26. részvéltátogatás
27. távirat
28. társadalmi munka
29. időjárásjelentés
30. halálos balesetek
31. hírjegyzék

/mti/

13.25/szb *del 13.50*

-.-
-22-

bb. 32. befejeződött az aratás - a tavalyinál 5-6 százalékkal nagyobb gabonatermés

t jf mm ie bh hgy

1973. augusztus 7.

országszerte befejeződött az aratás, amely idén 8-10 nappal később kezdődött, de egy héttel korábban befejeződött, mint az elmúlt évben - mondotta dr. soós gábor, a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter első helyettese kedden a mém-ben, a mezőgazdasági munkák meggyorsítására létrehozott operatív bizottság ülésén. az idei esztendő jó gabonatermést hozott. öt-hat százalékkal több gabonát takarítottak be a gazdaságok, mint 1972-ben, s az eredmény értékét csak növeli, hogy a termőterület 3 százalékkal kisebb volt a tavalyinál. a mezőgazdasági nagyüzemek teljesítették, illetve túlteljesítették termelési terveiket. megteremtett az ország kenyere, tartalékok képzésére is van lehetőség, sőt exportra is jut a gabonából. elégedettek a mezőgazdasági szakemberek a termés minőségével; a gabona hektoliter sulya - ez a fontos minőségi mutató - országszerte 80-81, ami a sokévi átlagnál lényegesen jobb eredménynek számít. a sikértartalom is nagyobb, mint az elmúlt években bármikor. a felvásárló vállalatok augusztus 5-ig 250 ezer vagon gabonát vettek át, amíg tavaly összesen 247 ezer vagon vásároltak. takarmánygabonából 17 ezer vagonnyit vettek át.

az idei terméseredmény azt jelenti, hogy a hazai mezőgazdaság tíz év alatt megkészszerelte a gabona terméshozamokat. az idei jó termést részben annak tulajdonítják, hogy a beosztója i. buza mellett a nemrégiben termesztésbe fogott, még nagyobb hozamu szovjet búzák beváltak a gyakorlatban. javult a műtrágyaellátás, és a gabonatermő terület 75 százalékán korszerű vegyszerekkel irtották ki a gyomokat. a kombájnokat messzemenően kihasználták a gazdaságok; 3 ezer aratócséplőgépet adtak kölcsön egymásnak. a legújabb típusu kombájnok száma növekedett, ezek a gépek idén 500 ezer hektárról takarították be a termést. a miniszter első helyettese hangsúlyozta: további lehetőségek vannak a gabonatermesztésben; ezt bizonyítja, hogy országszerte különbségek mutatkoznak a termésátlagokban, hektáronként 25-55 tonna között váltakozik a termés - sőt helyenkint még annál is nagyobb - ami azt jelenti, hogy lehet javítani az eredményeken.

elégedettek a mezőgazdászok az őszi betakarítású növények érésével is. a kukorica érése egy héttel előbbre van, mint tavaly ilyenkor. az alföldön már általános a silókukorica betakarítása, a dunántúlon pedig a jövő héten indul ez a munka. a gazdaságok megkezdték a betakarítást követő talajelőkészítő munkákat. erre most van lehetőség, és ki lehet használni a gépeket az őszi betakarítás újabb munkacsucsáig. /mti/

-.-
-23-

13.55 bh *del*

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 18. sz. hírünk: / börtönökben / 1. bek.
8. sorában a szöveg helyesen:

... a januári megállapodás cikkelyeit...

/mti/

.-

bb 33. az arab szocialista unió küldöttségének látogatása

tr bh hgy

1973. augusztus 7.

az mszmp központi bizottságának meghívására ahmed younis-
nak, az egyiptomi arab szocialista unió központi bizottsága tag-
jának, a mezőgazdasági szövetkezeti szövetség elnökének vezeté-
sével hazánkba érkezett az arab szocialista unió mezőgazdasági
küldöttsége.

a delegációt a ferihegyi repülőtéren csizmadia ernő,
az mszmp kb gazdaságpolitikai osztályának helyettes vezetője
fogadta./mti/

.-

bb 34. országos bányászati tanácskozás salgótarjánban

vid-ká szb hgy

1973. augusztus 7.

a nógrádi szénbányák vállalat sikeresen végrehajtotta a
termelés csökkentését, a ráfizetéses üzemek visszafejlesztését.
az alacsony kalóriájú, rossz minőségű szenet termelő aknaüzeme-
ket lényegében nagyobb megrázkódtatás nélkül megszüntették ör-
ködve az országos és a helyi gazdaság, valamint az egyes ember
érdekeinek lehetséges összhangján. a nagybányai szénmedencében
meghagyott négy aknaüzemben pedig igyekeznek a technológia kor-
szerűsítésével, üzem- és munkaszervezéssel a termelést gazdasá-
gossá tenni. mindez olyan tanulságokkal szolgált és szolgált, amely
érdemesnek bizonyult a szakszervezetek salgótarjáni székházában
kedden megrendezett országos bányász tanácskozás résztvevőinek
érdeklődésére is.

/folyt.köv./

14.18/szb

-24-

NA 1500

a tanácskozáson rámutattak, hogy a nógrádi szénbányák ve-
zetői és dolgozói értékes segítséget nyújtottak a megye ipar-
szerkezetének átalakításához is, elsősorban bányai tulajdonban
levő területek, épületek, berendezések átengedésével. így kezd-
hette meg rövid idő alatt a termelést a többi között a jános-
aknai női fehérműgyár, a váci kötöttárugyár kazári üzeme,
a fűtőber nagybányai gyára és több más, a szénbányák megszünte-
tésével felszabaduló munkaerőt, bányász-feleségeket foglalkoztató
üzem. a tanácskozás munkájában részt vett devcsics miklós, a
nógrádi megyei pártbizottság titkára is, aki felszólalásában rá-
mutatott a szénbányászat visszafejlesztésével keletkezett néhány
megoldatlan problémára is. a szénbányászat - hangsúlyozta - egy
évszázadon át meghatározta a megye gazdasági, társadalmi, kultu-
rális fejlődését. a nógrád iparszerkezetének átalakításában elért
kétségtelenül jelentős eredmények ellenére egyelőre nem sikerült
meghonosítani olyan iparágat, amely a szénbányászathoz hasonlóan,
mintegy akcelerátorként gyorsítaná, gyarapítaná a megye gazdasá-
gának egészét./mti/

.-

bb 35. tanfolyamon a fizikai dolgozók gyermekei egerben

vid-ká szb hgy

1973. augusztus 7.

egerben a ho si minh tanárképző főiskolán kedden reggel
kéthetes nyári továbbképző tanfolyam kezdődött a fizikai dol-
gozók tehetséges gyermekei részére. borsod-, heves-, nógrád-,
pest-, szabolcs és szolnok megyéből mintegy száz olyan fiatal
vesz részt az egrai tanfolyamon, aki jövőre - a középiskola
elvégeztése után - a ho si minh tanárképző főiskolán szándékozik
folytatni tanulmányait. a hat megye diákjai magyar, orosz, an-
gol, továbbá matematika, fizika szakon kapnak előkészítést a fő-
iskola szaktanáraitól. a ho si minh tanárképző főiskola kisz-
bizottsága gondoskodik arról is, hogy a vendég-diákok megismer-
kedjenek a főiskola életével./mti/

.-

bb 36. piacra került az ezredik vagon zöldáru heves megyéből

vid-ká szb hgy

1973. augusztus 7.

a heves megyei termelőszövetkezetek közös kereskedelmi vál-
lalata a szövettermék kedden reggel piacra küldte az idei ezredik va-
gon zöldárut. az országnak ebben a fontos zöldségtermő körzetében
ezen a héten tetőzik a dinnyeszezon: a közkedvelt hevesi csemegé-
ből naponta 30-40 vagonnal értékesítenek a hazai és a külföldi pia-
cokon. a paradicsomnak is most van a főidénye. gyöngyös környékén
megkezdtek a korai csemegeszőlő-fajták szedését is.

/folyt.köv./
14.53/szb

-25-

NA 1500

bb 36. /piacra került... 1. folyt./-szb

a szövettermék vezetői elmondották, hogy az idén sok nehézség elé állította a termelősövetkezeteket az időjárás, de végül is kedvezőek a hozamok. a dinnyéből ezekben a napokban lényegesen többet hoznak forgalomba, mint az elmúlt év hasonló időszakában. paradicsomból is kedvezőbb a termés a tavalyinál. a zöldpaprika minősége azonban gyengébb a vártnál. /mti/

--

bb. 38. pécs sikeres bemutatkozása a lahti ipari vásáron

vid ká/il hgy

1973. augusztus 7.

jól sikerült pécs bemutatkozása finn testvérvárosában, Lah-tiban, az ottani ipari vásáron, amely augusztus 6-án zárta kapu-it és amelynek 10 nap alatt negyedmillió látogatója volt. a több mint hatszáz cég seregszempléjén nagy tetszést arattak a világhírű pécsi zsolnay porcelángyár, a kesztyűgyár, a kesztyűs szövetkezet, a bőrgyár, a háziipari szövetkezet, a faipari szövetkezet szebb-nél szebb termékei, valamint a pécsi tervező vállalat makettjei. asztalos ferenc, a pécs turist igazgatója, a lahti vásáron résztvevő pécsi kereskedelmi delegáció vezetője hazatérése alkalmából elmondotta, hogy a finn kereskedelmi szakemberek, a part-nervállalatok képviselői igen nagy érdeklődést tanúsítottak, s tárgyalásokat folytattak üzleti kapcsolatok kialakítása érdeké-ben. a kiállított termékek sokszorosát is szívesen megvásárolták volna a helyszínen. pécs és lahti idén először vett részt kölcsö-nösen egymás ipari vásárain. a jövőben ezt rendszeresítik. /mti/

--

- 26 -

16.0011L

NA 16^{szb}

bb. 37. csepeli martinász-brigádok munkája 45 fokos melegben

i st/pá/il hgy

1973. augusztus 7.

a csepeli martinászoknak a lehetőség szerint a legmelegebb nyári hónapokban adják ki a szabadságot, jónéhány kánikulai na-pot azonban így is mindenki munkában tölt. a keddi műszakban a 30-32 fokos természetes hőmérséklet 45 fokra nőtt a kemencék kö-rül, ahol baragi istván, tóth istván és németh lászlóbrigádjá-nak tagjai éppen üdülő társaik helyett is dolgoztak. így is prog-ramszerűen ment a munka mindhárom működő martinkemencénél. a dé-letlőtti műszakban négyszer csapoltak, összesen mintegy 170 ton-na acélt, vagyis ugyanannyit, mint más műszakokon. a különbség csupán az volt, hogy ezuttal kétszerannyi jaffa szörp fogyott mint máskor.

a negyedik kemencéből néhány napja nem csapolnak, a munka a-zonban a nagy melegben itt a legnehezebb., mert a kemence kőműve-seknek az eléggé még ki nem hűlt téglasorokat kell kicserélniük. e nehéz munkát egész műszakon keresztül természetesen nem lehet folyamatosan végezni, s különösen nem a keddihez hasonló nagy melegben. a három kemencekőműves brigád úgy osztotta el egymás kö-zött a munkát, hogy félórai munka után mindenki egy órát pihen-hetett. a kemencék így is a tervezett határidőben, csütörtök dé-l-ben üzembehelyezhetik. /mti/

--

vbb. 39. kitüntetés

ie/il hgy

1973. augusztus 7.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa hajós pálnak a szot osztályvezetőjének nyugállományba vonulása alkalmából a szakszer-vezeti mozgalomban kifejtett tevékenysége elismeréseként a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést gáspár sándor a szot főtitkára adta át. /mti/

--

NA 16^{szb}

- 27 -

bb. 40. budapestre érkezett a mongol vizgazdálkodási miniszter

k sb/ie/il hgy

1973. augusztus 7.

barudordzsín barsz, a mongol népköztársaság vizgazdálkodási minisztere dégen imre államtitkárnak, az országos vízügyi hivatal elnökének meghívására hazánkba érkezett. kedden a két vízügyi szerv vezetője p. sagdarszurennek a mongol népköztársaság budapesti nagykövetének részvételével megbeszélést folytatott a magyar-mongol vízügyi kapcsolatokról. b. barsz magyarországi látogatása során megtekint több vízügyi létesítményt, tájékozódik a magyar vizgazdálkodás tevékenységéről, és további tárgyalásokat folytat a két ország vízügyi kapcsolatainak fejlesztéséről./mti/

--

bb. 41. művészvendégek makón

vid ká/il hgy

1973. augusztus 7.

a huszas években rudnay gyula és tanítványai több nyáron át rendszeresen ellátogattak makóra, hogy a maros menti tájakat megörökítsék, néhány hetet gyakorlati, alkotó munkával töltsenek el a folyó mellett. e hagyomány alapján szervezte meg a makói városi tanács a maros-menti művésztelepet, amely az idei nyáron már harmadik alkalommal nyitja meg kapuit. a városi tanács az idén mintegy 50 hazai és néhány jugoszláviai művészt hívott meg, akiknek többsége kedden megérkezett makóra. budapesti, tokaji, pécsi, ajkai, debreceni, szentendrei, szegedi, hódmezővásárhelyi és hazánk más vidékein élő művészek találnak a maros partján alkotási lehetőségeket. augusztus huszadikáig lesznek vendégei a városnak, ahol a legsikeresebb műveiket az alkotmány napján kiállításon is bemutatják./mti/

--

- 28 -

NA 1650

vid ká/il cz

1973. augusztus 7.

a magyar televízió nyolcvan fős stábja „szállta meg”, bere-menden az új cementművet. öt közvetítő kocsival dolgoznak. kedden és szerdán riportfilmet forgatnak dél-magyarország ipari örökséről. a mostani felvétel tulajdonképpen egy három évvel ezelőtt készült dokumentumfilm folytatása. akkor a beruházás menetét, az építkezést vették fel, most a működő üzemet, az új gyártástechnológiát mutatják be, amellyel eddig csaknem félmillió tonna cementet állítottak elő. a televízió nézőit is beavatják abba a változásba, amit az új gyár hozott az emberek életében: hogyan lett a mezőgazdasági munkásból ipari dolgozó, a nagyvároshoz szokott emberek-ből a község lakója hogyan illeszkednek a környezethez, a korszerű technológiához az öreg beremendi cementgyárból áthelyezett munkások. a riportfilmet a tervek szerint augusztus 16-án sugározza majd a tv./mti/

--

bb. 43. őzagancs-rekord tolna megyében

vid ká/il hgy

1973. augusztus 7.

tolna megye eddigi legszebb őztrófeáját szerezte meg lickert henrik udvari tsz gazda, a gyönki t. vörös csillag vadász-társaság tagja, a mostani őzbak vadászatán. az udvari község határában elejtett őzbök agancsát 179.05 nemzetközi ponttal, magasan aranyérmesnek minősítette a magyar országos trófea bíráló bizottság. a trófea nagykoponyával együtt 708 gram súlyú, s a magyarországon eddig zsákmányolt őztrófeák sorában a kilencedik az idén elejtettek között pedig a második. a kapitális trófeát kiviszik a firenzében megrendezendő nemzetközi vadászati kiállításra./mti/

--

bb. 44. elhunyt verő mihályné

zs/i l hgy

1973. augusztus 7.

verő mihályné, született bagi magda elvtársnő a szocialista há-záért érdemrend tulajdonosa 51 éves korában elhunyt. 15 évig a bu-dapesti pártbizottság pártiskolájának tanára, majd a budapesti párt-bizottság archivumának vezetője volt. temetése augusztus 13-án 15 órakor lesz a farkasréti temetőben

mszmp budapesti bizottsága
bőripari dolgozók szakszervezete.

/mti/

--

16.45/il

- 29 -

NA 1651

bb. 45. fazekas jános magyarországi látogatása

pá/zs/il hgy

1973. augusztus 7.

fock jeno, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a kormány elnöke kedden fogadta fazekas jánost a román kommunista párt kb végrehajtó bizottságának tagját, a román szocialista köztársaság minisztertanácsának elnökhelyettesét, aki szabadságát tölti hazánkban.

fazekas jános találkozott aczél györggyel, az mszmp politikai bizottságának tagjával, a kb titkárával, és vályi péterrel, a kormány elnökhelyettesével. megtekintett több ipari és mezőgazdasági egységet, továbbá ismerkedett fővárosunk történelmi nevezetességeivel, kulturális és művészeti életünkkel. /mti/

--

bb. 47. a vit delegáció fogadása győrött

vid ká/il la

1973. augusztus 7.

kedden 12 óra 50 perckor rajkánál lépte át a magyar határt a x. világifjúsági és diáktalálkozó résztvevő magyar delegáció. a határon a mosonmagyaróvári fémszerelvénygyár fuvószenekara és uttorok virággal fogadták az érkezőket. rövid mosonmagyaróvári pihenés után három óra előtt gördültek be a küldötteket szállító autóbuszok a győr-sopron megyei tanács épülete előtti disztérre. a győriek ezrei- nek jelenlétében sorakoztak fel a formaruhás fiatalok a diszemel- vonnyal szemben, ahol pataki lászlóval, az mszmp győr-sopron megyei bizottságának első titkárával, valamint lombos ferencsel, a megyei tanács elnökével az élükön megjelentek a megye és győr város párt állami, társadalmi vezetői.

győr-sopron megye lakosságának és ifju kommunistáinak nevében szakács ferenc, a kisz megyei bizottságának első titkára üdvözölte a magyar vit küldöttséget, majd borbély gabor, a kisz központi bizottságának titkára köszönte meg a fogadtatást.

a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyár fuvós zenekarának pattogó indulói mellett a küldöttség tagjai autóbuszra szálltak és a lelkesen integető győriek sorfala között folytatták utjukat budapest felé. /mti/

--

- 30 -

16.50/il

NA 17⁰⁰

bb 46. biszku béla beszéde

i -don/pá-ju zs la

1973. augusztus 7.

rendelkezésre bocsátjuk biszku bélának, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a központi bizottság titkárá- nak a sportcsarnokban elhangzó beszédét. e m b a r g o :
f e l o l d á s i g !

x x x

- pártunk és kormányunk, egész népünk nevében szeretettel köszöntöm önöket ismét hazánk földjén, budapesten - kezdte be- szédét biszku béla. - két héttel ezelőtt azzal bucsuztunk el önöktől, hogy felelősségteljes, megtisztelő küldetésükben egész népünk bizalmát élvezik, s azt kértük, hogy ehhez a bizalom- hoz méltóan képviseljék a vit-en hazánk ifjuságát, egész tár- sadalmunk békeakarátát, hazafias és internacionalista eszméin- ket.

- a rádió, a televízió, az ujságok h iradásának segít- ségével szinte részesi lehettünk a vit-nek, annak a harcos politikai demonstrációnak, amely berlinben, az első né- met munkás-paraszt állam fővárosában kifejezésre jutott. a parlament előtt tett fogadalmukat teljesítették. pártunk köz- ponti bizottsága nevében köszönetet mondok a magyar vit kül- döttség minden tagjának, vezetőjének, hogy legjobb meggyőző- désük szerint dolgoztak, becsülettel helytálltak, tisztesség- gel végezték feladataikat.

- munkájukat ismerjük. a x. jubileumi világifjúsági és diáktalálkozó véleményünk szerint is sikeres volt. tartalom- mal töltötte meg jelszavát, jó fóruma volt a népek közötti megértés és barátság elmélyítésének, jól szolgálta a haladás, közös antiimperialista küzdelmünk ügyét. a világ ifjuságának ha- radó, demokratikus erői jól felkészültek arra, hogy a vit- en - ezen a széles körű, sokféle meggyőződésű, sokféle párthoz, politikai irányzathoz és áramlathoz tartozó fiatal vendégül látó nagy találkozó - érvényre juttassák a fesztivál alapve- tő gondolatát: az antiimperialista szolidaritás, a béke és a barátság ügyét. jóleső érzéssel nyugtázzuk, hogy a fesztivál sikerében benne van a magyar küldöttség munkája is, s önökön keresztül részes a sikerben az ország, az a nép, s az az ifjuság, amely küldte önöket.

/ folyt. köv. /

16.40/ju

- 30 -

NA 17¹⁰

bb 46. / biszku béla ... 1. folyt./-ju

- a széles antiimperialista egység, amely a fesztivál minden seményét jellemezte, számottevő abban a folyamatban, amely napjainkban a szovjetunió, a szocialista országok és a világ haladó erőinek harca, következetes békepolitikája folytán egyre kedvezőbb irányba tereli a nemzetközi fejlődést. a vietnami békeszerződés, az európai biztonsági és együttműködési konferencia első szakasza mind több embert győz meg arról, hogy csak az imperializmus ellen vívott közös harc, csak a haladó erők győzelme számolhatja fel a még mindig fenyegető háborús válság-gócokat, teremthet igazságos, tartós békét indokínában és a közel-keleten, adhat nemzeti függetlenséget és önrendelkezési jogot a még mindig gyarmati sorban élő népeknek. önökön keresztül az egész magyar fiatalságnak, népünknek mondom: érdemes küzdeni, a harc, a kitartó munka megteremtí gyűmölcsöt. mindnyájunkat meghatott, szinte jelképe volt a sikeres küzdelmeknek, hogy a világ ifjúságához szóló felhívást angela davis ismertette, akinek életéért, szabadságáért szinte az egész világ megmozdult, akit a tömegek kiállása szabadított ki a népelelnyomók karmaiból.

- jóleső érzéssel láttuk és hallottuk, hogy a magyar vit küldöttség - hiven a magyar népköztársasághoz, pértünk politikájához - méltó szerepet játszott a fesztiválon. -önök a vit-en végzett munkájukkal is tanusították, hogy a magyar ifjúság, a magyar nép cselekvő részvevője a nemzetközi helyzetet pozitívan alakító politikának, hogy bátran lehet építeni ifjúságunkra, valamennyi ország haladó, demokratikus ifjúságára. ez a nemzedék a béke, a szocializmus, az emberiség új holnapjáért küzdők nemzedéke, amelynek szava van korunk kérdéseinek megválaszolásában, a világ fejlődésének meghatározásában.

- önök azzal bucsuztak elutazásukkor, hogy hűek lesznek a néphez, hazájukhoz. fogadalmukat teljesítették. élményekkel, benyomásokkal, gondolatokkal, a frissen szerzett ismeretek mindig nagyszerű érzésével telve tértek haza. ne felejtsekk tapasztalataikat meg kell osztaniuk társaikkal, azokkal, akik berlinbe küldték önöketw, akiket képviseltek. - mondják el, mit láttak, mit hallottak, számoljanak be az öt földrész ifjúságának széles antiimperialista egységfrontjáról, a fesztiválról. bizonyos vagyok benne, hogy mimt minden eddigi vit, a mostani is újabb fellendülést hoz u magyar ifjúsági mozgalomban.

/ folyt. köv./

16.50/ju

- 32 -

NA 1710

bb 46. / biszku béla ... 2. folyt./-ju

- a hétköznapokon is lelkesítsen mindenkit az a tudat, - folytatta biszku béla -, amit berlinben mélyen átéreztek, hogy harcunk a nemzetközi haladásért vívott küzdelem része, hogy eredményeinket megsokszorozza az összefogás, hogy hazánk szocialista fejlődése a legnagyobb hozzájárulás közös ügyünkhöz. biszku béla végül jó pihenést, jó munkát és tanulást kívánt a vit-küldötteknek. /mti/

--

bb 48. a szudáni nagykövet bucsulátogatásai

tm-ju zs la

1973. augusztus 7.

kisházi ödön, a népköztársaság elnöki tanácsának helyettes elnöke és marjai józsef külügyminiszterhelyettes bucsulátogatáson fogadta ahmed el beshir shaddad-ot, a szudáni demokratikus köztársaság magyarországi nagykövetét, aki a közeljövőben végleg elutazik magyarországról. /mti/

--

bb 49. sárközi lakodalmas seccon

vid/ká-ju la

1973. augusztus 7.

nagyméretű képzőművészeti alkotást adtak át kedden a magyar képző- és iparművészeti lektorátus képviselőinek jelenlétében, a szekszárdi városi tanácsházán. sarkantyú simon kétszeres munkácsy-díjas budapesti festőművész a sárközi esküvő előtti népszokásokat megjelenítő színes secco-t /száraz falra festett festményt / alkotott a tanácsháza újjáalakított és berendezett házasságkötő termében. a terem két oldalfalát a mennyezetig negyven négyzetméteren díszíti a freskóvakolatra tartós kötőanyaggal festett secco, amelyen fél éven át dolgozott a tolna megyei származású művész. a nagy falfestmény első részlete a menyasszonybucsut, a második részlete pedig a vőfély kikérőjelenetét örökíti meg, színes népviseletű, stilizált emberalakokkal. /mti/

--

17.00/ju

- 33 -

NA 1715

bb 50. budapestre érkezett a kubai nemzeti kulturális tanács elnöke

gg-ju zs la

kedden 1973. augusztus 7.

Luis pavonnak, a kubai nemzeti kulturális tanács elnökének vezetésével, a művelődésügyi minisztérium meghívására, néhánynapos látogatásra delegáció érkezett budapestre. a ferihegyi repülőtéren dr. orbán lászló művelődésügyi minisztériumi államtitkár floreal chomon mediavilla, a kubai köztársaság budapesti nagykövete, valamint a külügyminisztérium és a művelődésügyi minisztérium több vezető munkatársa fogadta a küldöttséget. /mti/

--

bb 51. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 13.00 órától 18.00 óráig

-ju la

1973. augusztus 7.

32. befejeződött az aratás
 33. az arab szocialista unió küldöttségének látogatása
 34. országos bányászati tanácskozás
 35. tanfolyamon a fizikai dolgozók gyermekei egerben
 36. zöldáru heves megyéből
 37. csepeli martinász brigádok
 38. pécs bemutatkozása a lahti ipari vásáron
 39. kitüntetés
 40. mongol vizgazdálkodási miniszter
 41. művészvendégek makón
 42. filmesek a bcm-ben
 43. őz-agancs rekord
 44. elhuynt verő mihályné
 45. fazekas jános magyarországi látogatása
 46. biszku béla beszéde
 47. a vit-delegáció fogadása győrött
 48. a szudáni nagykövet bucsulátogatásai
 49. sárközi lakodalmas seccon
 50. kubai kulturális küldöttség
 51. hírjegyzék
- /mti/

--

18.08/ju

- 34 -

g
K 1835

bb 52. hazaérkezett a magyar vit-delegáció - ünnepélyes köszöntésük a sportcsarnokban

t -don-ju zs la

1973. augusztus 7.

kedden hazaérkezett az a 700 tagu küldöttség, amely hazánkat képviselte a berlini x. világifjúsági és diáktalálkozón. a vit-küldötteket több ezer fiatal várta a sportcsarnokban, ahol ünnepi külsőségek között fogadták őket.

a gyűlés elnökségében helyet foglalt biszku béla, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, dr. ajtai miklós, a minisztertanács elnökhelyettese, jakab sándor, a központi bizottság tagja, a kb osztályvezetője, dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, szurdi istván belkereskedelmi miniszter, szépvolgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke, bencsik istván a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, dr. maróthy lászló, a kisz központi bizottságának első titkára, valamint a párt-, állami-, társadalmi- és tömegszervezetek számos vezetője. ugyancsak az elnökség tagja volt günter kohrt, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövete.

felhívójel harsant, majd az egyenruhás fiatalok a kisz központi bizottságának zászlajával a gyűlés elnöksége előtt sorakoztak fel. a himnusz hangjai után a gyűlést főcze lajos, a kisz központi bizottságának titkára nyitotta meg, majd dr. maróthy lászló, a kisz központi bizottságának első titkára, a magyar küldöttség vezetője tett jelentést a vit-delegáció tevékenységéről.
/ folyt. köv./

f e l h a s z n á l h a t ó : 19 ra után!

bb 53. nyilasy sándor emlékkiállítás szegeden

vid/ká-ju la

1973. augusztus 7.

a szegedi sajtóház művészklubjában kedden megnyitották nyilasy sándor festőművész emlékkiállítását. a tápéi népelet és a szeged környéki emerek egykori festőjének 26 nagyméretű képe került a közönség elé. a festmények többségét magángyűjtők bocsátották a tárlat rendezőinek rendelkezésére. az emlékkiállítás megnyitása egybeesik nyilasy sándor születésének századik évfordulójával. /mti/

--

- 35 -

elhasználható: 20 óra után!

bb 54. az ukrán állami táncgyűttes vendégjátéka a győri viziszinpadon

vid/ká-ju la

1973. augusztus 7.

a győri nyár 73 rendezvénysorozatának egyik legrangosabb eseményeként kedden az ukrán állami táncgyűttes lépett fel a győri viziszinpadon. 1.600 néző tapsolt a két részes, 14 műsorszámból álló nagyszerű bemutatónak. /mti/

--

bb 55. időjárásjelentés

tm-ju la

1973. augusztus 8.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 7-én, kedden 19 órakor:

meleg idő

várható időjárás szerda estig: nyugat felől, ^{előnként} megnövekedő felhőzet, elsősorban az északnyugati megyékben zápor, zivatar. mérsékelt, napközben megélénkülő, helyenként megerősödő déli, délnyugati szél. a nagy meleg északnyugaton kissé mérséklődik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet: északnyugaton 26-30 fok között, máshol néhány fokkal 30 fok felett. /mti/

--

bb 52. / hazaérkezett a magyar ... 1. folyt./-ju

- a x. világifjúsági és diák találkozóra pártunk, ifjúságunk, népünk megbízásából, nemes és lelkesítő céllal mentünk, feladatunk az volt, hogy a fesztiválon hangot adjunk a magyar fiatalok programjának; annak, hogy részesei akarunk lenni az antiimperialista egységfront szilárdításának, a szocialista országok testvéri összeforrottságát erősítő megmozdulásnak, a kommunista ifjúsági világmozgalom egységéért folytatandó párbeszédnek.

/ folyt. köv./

19.45/ju

- 36 -

MA 195T

bb 52. / hazaérkezett a magyar ... 2. folyt./-ju

- utraivalónk volt szocialista építőmunkánk sikere, pártunk, kormányunk következetes, internacionalista békepolitikája; a szovjetunió és a szocialista országok külpolitikájának, a nemzetközi enyhülésért végzett állhatatos munkájának minden eredménye. tudatni akartuk a fesztivál résztvevőivel, hogy Magyarországon a szolidaritási mozgalomnak nagy hagyományai vannak, hogy vietnam, indokina, az arab népek igazságos ügye, dél-amerikai fejlődő országainak gondjai, a még mindig gyarmati sorban élő afrikai népek küzdelme a mi ügyünk is.

- úgy érezzük: munkánk hozzájárult ahhoz, hogy a x. világifjúsági és diák találkozó mindvégig hű maradt jelszavához. a világ ifjúsága berlinben hitet tett a béke, az antiimperialista egység, a szolidaritás gondolata mellett. nem túlzás, ha azt mondjuk, hogy igen fontos, világpolitikai szempontból is jelentős esemény részesi lehettünk.

dr. maróthy lászló a továbbiakban elmondta, hogy az ndk fiataljai példát mutattak arra, miként lehet nagyvonalúan gördülékenyen rendezni ilyen nagyszabású fesztivált.

- jelentem pártunk, kormányunk, egész népünk és ifjúságunk képviselői előtt, hogy e nagyon sikeres jubileumi fesztiválon a 700 magyar küldött méltón képviselte hazánkat. a x. világifjúsági és diák találkozó megerősítette eszméink, jelszavaink igazát amit magunkkal hoztunk, ifjúsági mozgalmunknak új lendületet ad majd. láttuk, tapasztalatuk, hogy közös harvunknak van értelme; a soknyelvű, de egyértelmű jelszó, az antiimperialista szolidaritás, a béke és a barátság reális erő a világpolitikában.

dr. maróthy lászló jelentését a gyűlés résztvevői nagy tapsal fogadták. ezután biszku béla köszöntötte a központi bizottság nevében a berlinben járt magyar vit-küldötteket.

/ biszku béla beszédét mai bb 46-os számú hírünkben közöltük. a beszéd embargóját a következő javítással oldjuk fel:

/ folyt. köv./

19.55/ju

- 37 -

MA 2000

bb 52. / hazaérkezett a magyar ... 3. folyt./-ju

a 2. folytatás 1. bekezdésének utolsó mondata helyesen:

„ biszku béla elismerését fejezte ki a házigazdák-
nak, az ndk népének, ifjúságának, a német szocialista egység-
pártnak a vit megrendezéséért, majd jó pihenést, jó munkát és
tanulást kívánt a magyar vit-küldötteknek.

a forró hangulatu gyűlés a divsz- induló hangjaival
ért véget. /mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 32. sz. hírünk / befejeződött a z aratás.../
2. bek. 14. sorában tonna helyett mázsa irandó.

/mti/

--

bb. 56. csucsforgalom a strandokon - kedden volt az idei nyár
egyik legforróbb napja

1 ms/tm/zs/il la

1973. augusztus 7.

a meteorológiai intézet tájékoztatása szerint kedden az
idei nyár egyik legmelegebb napja volt. a hőmérő kora délután
országszerte 30-33 fokot mutatott, budapesten 32-33 fok volt.
hasonló meleg az idén csak július 17-én volt, amikor a hőmérő-
sékleti csúc országszerte 33 fok körül mozgott.

a strandok ezen a napon a szokványos hétköznapi szin-
tet jóval meghaladó forgalmat bonyolítottak le. a szabadság
strandfürdőben és a palatinuson egyaránt 16.000-en fürödtek.
/az átlagos nyári hétköznapi forgalom nyolc-kilencezer./ jócs-
kán meghaladta a hétköznapi forgalmat a római fürdő látogatott-
sága, itt ötezren kerestek felüdülést. pünkösdfürdő 2200
fürdőzőt fogadott a hétköznapi 1000-1200 helyett a széchenyiben
7000-nél többen fürödtek.

a mentők - szerencsére - nem érzékelték a kánikulát: reg-
gel 6-tól est/e 6-ig 150 kivonulásuk volt. ez viszonylag magas
szám, de - mint az orvosok elmondták - kimondottan kánikulai
megbetegedés nem fordult elő. különböző ideges rosszullétek,
panaszok jelentkeztek nagy számmal, tömeges rosszullétek viszont
nem voltak. sem hóguta sem napszúrás miatt nem kellett beteghez
kivonulniok.
/folyt.köv./

- 38 -

AA 2005

bb. 56./csucsforgalom folyt./ il

zökkenőmentes volt budapest vizellátása bár a vízfogyasztás
900 000 köbméter felett volt. a vízvezetékhalózatba a korábinál
több víz érkezik, így a fogyasztás kisebb mértékben veszi igénybe
a tározómedencékben tartalékolt mennyiséget. ennek következtében
a medencék feltöltése is könnyebb.

a fővárosi jéggyárak gyorsan „rákapcsoltak,, az előző napi
36-37 vagon helyett kedden már mintegy 40 vagon adtak. ha a meleg
idő tovább tart, 45-47 vagonra is fokozzák a napi termelést.

a főváros közlekedésében a trópusi hőség nem okozott zavart.
igaz, a 30 fokon felüli meleg alaposan igénybe vette a buszok és
a trolis vezetőit - a vezetőfülkében a hőmérő higanyszála egész
nap 40 fok fölött mozgott, a közlekedési vállalat vezetősége azon-
ban a forgalom biztonsága és a vezetők kiméltése végett gondoskodott
a szükséges hűtő italokról a soffőrök pihentetéséről./mti/

--

bb. 57 . hazaérkezett berlinből

tm/zs/il la

1973. augusztus 7.

rostás istván, a magyar partizánszövetség országos bizottságának
tagja, aki az ellenállók nemzetközi szövetsége /fir/delegációjának
tagjaként részt vett a x. vit-en./mti/

--

bb. 58. nemzetközi dixieland találkozó

t nn/gg/il zs

1973. augusztus 7.

a magyar rádió szórakoztató zenei hetének eseményeként kedden
nemzetközi dixieland találkozót rendeztek a józsef attila színházban
atesten közreműködött a prágai traditional studio zenekara az old met-
ropolitan band, valamint a molnár dixieland és a benkó dixieland
együttese./mti/

--

AA 2005

- 39 -

bb. 59. hazaérkezett a walter ulbricht temetésén résztvett magyar küldöttség

1 gy/gg/zs/il La

1973. augusztus 7.

kedden este hazaérkezett berlinből a magyar küldöttség, amely losonczi pálnak az elnöki tanács elnökének, az mszmp központi bizottsága tagjának vezetésével részt vett walter ulbrichtnak a nszép kb pb tagjának, az ndk államtanácsa elnökének temetésén. a küldöttség tagja volt óvári miklós, az mszmp kb titkára és kovács imre hazánk berlini nagykövete.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, dr. ajtai miklós, a minisztertanács elnökhelyettese, gyenes andrás, az mszmp kb külügyi osztályának vezetője és marjai józsef külügyminiszterhelyettes fogadta. jelen volt günter kohrt az ndk budapesti nagykövete./mti/

--

bb. 60. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 18.00 órától zárásig:

-ju la 1973. augusztus 7.

- 52. hazaérkezett a vit-delegáció
- 53. nyilas sándor emlékkiállítás
- 54. ukrán együttes
- 55. időjárásjelentés
- 56. kánikula
- 57. hazaérkezett berlinből rostás istván
- 58. nemzetközi dixieland találkozó
- 59. hazaérkezett losonczi pál
- 60. hírjegyzék

/mti/

--

- v é g e -

készült az mti belföldi szerkesztőségében
főszerkesztő: burján sándor
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy
szerkesztők: koncz antal
lakatos erzsébet

- 40 -

NA 205

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

mti b e l f ö l d i h i r e k

1973. augusztus 8.

bb. 1. járulékos beruházások a budapesti lakótelepeken

1l don/zs/il l

1973. augusztus 8.

az új lakónegyedek az idén egy sor kapcsolódó beruházást óvodát, bölcsődét, abc-áruházat kapnak. a gyermekintézmények hálózatára 720 bölcsődei, 3400 óvodai helyet és 95 iskolai tanteremmel bővül. ebben az esztendőben a kereskedelmi szolgáltatóipari létesítmények alapterülete jelentősen megnő. zuglóban, két egyenként 600 s egy 1200 négyzetméter alapterületű abc-áruház épül. ujjpalotán szintén több kereskedelmi létesítmény nyílik. átadnak rendeltetésnek egy bevásárlócsarnokot, két abc-áruházat és két kereskedelmi és szolgáltató házat.

óbudán megkezdődött a bevásárlóközpont és két abc-áruház építése. a kelenföldi bevásárlóközpont építéséhez szintén az idén látnak hozzá, s megnyílik a 2400 négyzetméter alapterületű kereskedelmi és szolgáltatóház. a városközpontban egyébként a kereskedelmi és szolgáltatóipari létesítményeken kívül irodaépületek, továbbá étterem, eszpresszó, művelődési ház, könyvtár és filmszínház is épül. ugyanitt a tervek szerint gyógyszertár, vas és edénybolt, patyolat-felvevő, óra és ékszerbolt, gelka szerviz, papír - dohány- és virágbolt kap még helyet.

a déli pályaudvarnál és a batthyány téren az idén nagy abc áruház épül, angyalföldön pedig egy lakberendezési áruházat hoznak tető alá./mti/

--

- 1 -

NA